

UC San Diego

UC San Diego Previously Published Works

Title

Parallel shifts of visual sensitivity and body coloration in replicate populations of extremophile fish

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/2sm2f9m6>

Journal

Molecular Ecology, 31(3)

ISSN

0962-1083

Authors

Owens, Gregory L

Veen, Thor

Moxley, Dylan R

et al.

Publication Date

2022-02-01

DOI

10.1111/mec.16279

Copyright Information

This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License, available at

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

Peer reviewed

1 Parallel shifts of visual sensitivity and body 2 colouration in replicate populations of extremophile 3 fish

4
5 Gregory L. Owens¹, Thor Veen², Dylan R. Moxley³, Lenin Arias-Rodriguez⁴, Michael Tobler⁵,
6 Diana J. Rennison^{6*}

7
8 ¹Department of Biology, University of Victoria, BC, Canada

9 ²Quest University, Canada

10 ³Department of Botany, University of British Columbia, BC, Canada

11 ⁴División Académica de Ciencias Biológicas, Universidad Juárez Autónoma de Tabasco,
12 Villahermosa, Mexico

13 ⁵Division of Biology, Kansas State University, Kansas, USA

14 ⁶Division of Biological Sciences, University of California San Diego, California, USA

15 *Corresponding author: drennison@ucsd.edu

16 Abstract

17 Visual sensitivity and body pigmentation are often shaped by both natural selection from the
18 environment and sexual selection from mate choice. One way of quantifying the impact of the
19 environment is by measuring how traits have changed after colonization of a novel habitat. To
20 do this, we studied *Poecilia mexicana* populations that have repeatedly adapted to extreme
21 sulphidic (H₂S containing) environments. We measured visual sensitivity using opsin gene
22 expression, as well as body pigmentation for populations in four independent drainages. Both
23 visual sensitivity and body pigmentation showed significant parallel shifts towards greater
24 medium wavelength sensitivity and reflectance in sulphidic populations.. Altogether we found
25 that sulphidic habitats select for differences in visual sensitivity and pigmentation. Shifts
26 between habitats may be both due to differences in the water's spectral properties and
27 correlated ecological changes.

28 Introduction

29 Patterns of parallel and convergent evolution are strong evidence of the action of natural
30 selection, as it is unlikely that drift would lead to the same phenotype evolving in multiple
31 independently derived populations or species (Schluter and Nagel 1995). Due to vision's central
32 role in predation avoidance, mate choice, and foraging, it is predicted to be under strong natural
33 and/or sexual selection in many species (Endler 1992). Indeed, work in a variety of systems has
34 indicated that shifts in visual system do evolve repeatedly (O'Quin et al. 2010; Rennison et al.
35 2016; Torres-Dowdall et al. 2017). These shifts have often been found to be largely genetically
36 determined (e.g., Tobler et al. 2010; Rennison et al. 2016), although phenotypic plasticity can
37 also induce large shifts (e.g., (Nandamuri et al. 2017; Kranz et al. 2018; Luehrmann et al.
38 2018)). Yet, identification of the ecological factors and functional mechanisms shaping
39 evolutionary shifts in visual sensitivity has proven difficult. The visual system is predicted to
40 evolve to roughly match the availability of wavelengths to maximize photon catch and contrast
41 detection through natural selection (Clarke 1957; Denton and Warren 1957; Munz 1958). But
42 even in cases where there is some evidence of matching over portions of the visual spectrum,
43 overall shifts in visual sensitivity remain largely unexplained by hypotheses related to
44 background matching (e.g., Rennison et al. 2016).

45 Apart from natural selection, sexual selection may also be playing a role in determining
46 visual sensitivity. Shifts in visual sensitivity are often accompanied by differences in body
47 pigmentation and colour-based mate choice. The sensory bias and sensory drive hypotheses
48 attempt to explain patterns of coevolution between male signals and female perception. These
49 hypotheses suggest that male sexual signals should become tuned to match the sensitivity of
50 the female's sensory system to optimize attractiveness (Boughman 2002; Fuller et al. 2005).
51 Sensory bias posits that mate signals should match sensory perception and is exemplified in
52 taxa such as swordtail fish (Basolo 1990) and tungara frogs (Ryan and Rand 1990). In contrast,
53 sensory drive integrates natural selection and proposes that while signals and perception should
54 match, both are constrained and influenced by the environment. African cichlids (Seehausen et
55 al. 2008) and threespine stickleback (Boughman 2001) are among the few systems where
56 sensory drive seems to explain patterns of co-evolution between shifts in female visual
57 perception and male nuptial colouration. Previous work has attempted to understand this
58 connection by linking the evolutionary rate of opsin genes (Bloch et al. 2015a,b) or opsin gene
59 expression (Sandkam et al. 2015a; Brock et al. 2018) with male nuptial colouration, or with

60 ambient light (Fuller et al. 2004, 2005). To tease apart the most common ecological
61 mechanisms that drive shifts in body pigmentation and visual sensitivity, further studies are
62 needed. For example, when signalling conditions seem relatively benign, such as, in a habitat
63 where ambient light is generally broad spectrum and/or differences in ambient light are subtle
64 between habitats, it's unclear whether the selective pressure is strong enough to drive spectral
65 matching.

66 *Poecilia* fish inhabiting sulphide springs in Mexico are a phenomenal example of
67 convergent evolution (Tobler et al. 2018). These fish have evolved to survive in the presence of
68 hydrogen sulphide (H₂S), a potent respiratory toxicant (Tobler et al. 2016) and adaptation has
69 been repeated in multiple independently colonized locations (Tobler et al. 2011). Sulphidic and
70 non-sulphidic populations have been documented to diverge in physiological (Greenway et al.
71 2020), male body colour (Zimmer et al. 2018), morphological (Tobler and Hastings 2011) and
72 life history traits (Riesch et al. 2010b). In addition, populations in adjacent sulphidic and non-
73 sulphidic habitats are reproductively isolated and exhibit very low levels of gene flow despite a
74 lack of physical barriers that would prevent fish movement (Plath et al. 2013). Aside from the
75 presence of H₂S, the colonized habitats also vary in other ecological properties compared to the
76 ancestral non-sulphidic habitats, including the availability of food resources (Tobler et al. 2015)
77 and community composition (presence of predators & competitors) (Greenway et al. 2014;
78 Tobler et al. 2015).

79 Sulphur containing solutions (aqueous and non-aqueous) are known to absorb
80 wavelengths in the ultraviolet (200-360 nm) region (Okada 1963; Khan 2011). This suggests the
81 ambient light environment may also differ between the adjacent sulphidic and non-sulphidic
82 locations and may drive shifts in visual sensitivity and/or body pigmentation. Based on previous
83 work showing some signs of visual sensitivity differences between environments (Körner et al.
84 2006), and differences in male colouration (Zimmer et al. 2018), we predict that there will be
85 parallel evolution in these traits. We surveyed four independently colonized drainages with
86 paired sulphidic and non-sulphidic sites containing *Poecilia* species to ask the following
87 questions: 1) Has there been parallel evolution in visual sensitivity and/or body pigmentation of
88 the sulphidic and non-sulphidic ecotypes across the different drainages? 2) Has there been co-
89 evolution between female perception and body pigmentation?

90 Methods

91 Sample collection

92 Specimens of *Poecilia mexicana* were collected from four drainages in the Río Grijalva basin
93 (from west to east: Pichucalco, Ixtapangajoya, Puyacatengo, and Tacotalpa). In each drainage,
94 we sampled fish from one sulphidic (La Gloria springs, La Esperanza springs, La Lluvia springs,
95 El Azufre) and one non-sulphidic (Rio El Azufre west branch, Rio Ixtapangajoya, Rio
96 Puyacatengo at Vicente Guerrero, and Arroyo Bonita) population (Figure 1). Ten female
97 individuals were sampled from each population and euthanized using MS222 for opsin
98 expression analysis. Reflectance measurements were taken from 10-15 live male and female
99 fish from each location (30 fish total per population). During transport, the live fish were held in
100 black buckets for one to two hours before spectral measurements were collected. Three
101 replicated measurements were taken from each of four body locations (top of head, behind the
102 eye, abdomen, and tail). Due to technical constraints, we only measured reflectance in fully
103 opaque body regions. Measurements taken at partially transparent body parts, particularly the
104 fins, produced inconsistent measurements between replicates. This means that our tail
105 measurement is of the caudal peduncle and not the caudal fin. At each of the eight locations we
106 collected fish, we also measured the *in situ* spectral conditions from 351 to 700 nm. Irradiance
107 measurements of side-welling light were taken at depths of 0, 10, 20 and 30 cm (maximal
108 depth) at five or six sites within each sampling location using a cosine corrector attached to a
109 spectrophotometer (Ocean Optics, USA). During analysis we identified technical issues with our
110 irradiance measurements, and we decided to not include analyses of environmental light
111 spectrum (see Supplementary Online Material)

112 Opsin expression and spectral sensitivity

113 Both eyes were removed immediately after euthanasia, stored in 1 ml RNAlater (Qiagen,
114 Netherlands), and moved to a -20 °C freezer for up to a month until RNA was extracted. Left
115 and right eyes were pooled for each individual. The pooled eyes were homogenized in a Retsch
116 mm 400 Mixer Mill (Haan, Germany) using a carbide bead. Total RNA was extracted using the
117 Aurum™ Total RNA Fatty and Fibrous Tissue (BioRad®), which included a DNase I incubation
118 step. The concentration and purity of the extracted RNA was assessed on a NanoDrop®
119 Spectrophotometer (Thermo Scientific). Synthesis of cDNA was accomplished using the

120 iScript™ cDNA Synthesis Kit (Bio-Rad®), and 1000 ng of RNA was used as the input for the
121 cDNA synthesis of each sample. The resulting cDNA was diluted 1:100 in ultra-pure water for
122 RT-qPCR analysis.

123 To develop unique qPCR primers and probes (see Supplementary Table 1 for
124 sequences), each opsin of the nine cone opsin genes (LWS-1, LWS-2, LWS-3, LWSr, RH2a,
125 RH2b, SWS1, SWS2a and SWS2b) was sequenced using primers developed by Sandkam et al.
126 (2015b). Based on these sequencing results, we designed probe and primer sets for RT-qPCR.
127 For each gene, one of the primers and/or the RT-qPCR probe spanned an intron, which allowed
128 us to avoid amplification of genomic DNA. We used the PrimeTime® qPCR 5' Nuclease Assays
129 from Integrated DNA Technologies® (Iowa, USA) for each of the targeted genes. The assays
130 used had a double-quenched probe with 5' 6-FAM™ dye, internal ZEN™ and 3' Iowa Black® FQ
131 Quencher. Using our custom primers and probes, we measured the expression of visual opsins
132 in female fish using a standard reverse-transcription quantitative polymerase chain reaction
133 protocol (see Supplementary Methods for full details).

134 Each gene's expression was normalized against the total cone opsin expression such
135 that each gene's expression was represented as a percentage of the total cone opsins (see
136 Supplementary Methods for all equations used in estimation of expression). Differences in mean
137 expression of each opsin gene between sulphidic and non-sulphidic populations were
138 determined using linear mixed effects models with habitat type (sulphidic or non-sulphidic) as a
139 fixed effect and drainage as a random effect (Pinheiro et al. 2013; Ben-Shachar et al. 2020). We
140 calculated the percent variance explained by the fixed effect using MuMIn (Barton 2009;
141 Nakagawa and Schielzeth 2013). Since proportional cone expression is sum-constrained, we
142 also *ln*-ratio transformed our values and repeated the linear mixed effect models (Kucera and
143 Malmgren 1998; Veen et al. 2017). We found that results from transformed and non-
144 transformed datasets were quantitatively similar, and non-transformed are easier to interpret, so
145 we present figures using proportions. Although the translation between opsin expression and
146 visual perception is complicated through both protein production and neuronal pathways, opsin
147 expression and visual perception are correlated (Sakai et al. 2018). Therefore, in the absence of
148 specific parameters, we also translated opsin expression proportions into a spectral sensitivity
149 measure using a simplifying assumption that opsins contribute additively. For each opsin, σ , we
150 calculated a spectral sensitivity curve S_σ (350-700 nm) using the absorbance templates from
151 (Govardovskii et al. 2000) and estimates of the wavelength of maximum absorbance from
152 (Kawamura et al. 2016). Additionally, we also used maximum absorbance values from

153 microspectrophotometry of *P. mexicana* with cone type absorbances mapped to opsin genes
154 based on proportional expression and orthologous gene sensitivity values (Körner et al. 2006).
155 Opsin proteins can be conjugated to the chromophores A₁ or A₂, which affect the shape of the
156 absorption curve. Thus, we repeated our analyses based on only A₁, only A₂ or a 50:50 mix,
157 although we believe that A₁ is most likely to be the primary chromophore because
158 microspectrophotometry found that the absorption profile of *Poecilia* visual pigments best fit the
159 A₁ chromophore template (Archer and Lythgoe 1990). These absorbance curves were summed
160 in proportion to each opsin's relative expression to get an individual spectral sensitivity curve for
161 each fish.

162

163 All statistical analyses were conducted in R (v4.1.1) using tidyverse (v1.3.0) and nlme (v3.1-
164 137) packages (Pinheiro et al. 2013; Wickham et al. 2019).

165

166 Estimation of body colouration

167 We smoothed reflectance measures using a rolling mean with a five nm window width and fitting
168 a spline function to the reflectance curve from 350 to 700 nm. We removed any replicate which
169 contained negative reflectance values. Reflectance measures were normalized so that the sum
170 reflectance across the measured spectrum was equal across all samples. Three replicate
171 measurements of the same region were averaged by wavelength to get a single spectrum
172 measurement for each region on each fish. To visualize how sulphidic and non-sulphidic
173 populations differed in coloration, we calculated the mean and standard error for reflectance at
174 each five nm wavelength window for each population.

175

176 Reflectance across the visual spectrum is a complex phenotype with a non-independent
177 measurement per wavelength per sample. In other systems, this type of data has been
178 represented by the relative activation of three or four visual receptors, thereby turning a visual
179 spectrum into a predicted perceived colour. In our case, the visual system is much more
180 complex, because *P. mexicana* has nine visual opsins. Instead of making assumptions about
181 colour perception, we took an agnostic approach and used a principal component analysis to
182 describe the major axis of variation in reflectance. Reflectance measures were averaged in five
183 nm windows (a total of 70 wavelength segments), and the principal component analysis was

184 conducted independently for each body part including all populations together. When plotted,
185 we found that principal component one (PC1) separated samples by environment. To examine
186 the pattern of variation, we conducted an ANOVA, testing for the effects of drainage, habitat
187 type, and sex on PC1, separately for each body part. For each parameter (i.e. drainage, habitat
188 type, and sex), we compared the full model containing all parameters against a model without
189 that parameter but containing all other parameters using the `anova()` command in R to test if
190 including each parameter significantly improved the model. Using the full model, we extracted
191 the percent variance explained using a type-II ANOVA.

192

193 Parallelism of opsin expression and body colouration

194 To determine to what degree changes in body colouration and visual sensitivity are parallel
195 across independent drainages, we used principal component analyses to reduce the
196 dimensionality of the data. For body colouration, we used the mean reflectance in five nm
197 windows as the trait values for the PCA, as described above. For visual sensitivity, we used
198 proportion opsin expression as the trait response variable. This presents a problem for PCA
199 because proportion values are constrained to sum to 1, therefore we used a robust PCA for
200 compositional data (Templ et al. 2011). We found that the first two principal components
201 explained a majority of the variation in each trait, so we used them as input for a multivariate
202 vector-based analysis that describes the direction of divergence between pairs of populations
203 (Bolnick et al. 2018). In this analysis, each vector represents the direction of divergence in
204 colour or opsin expression between the sulphidic and non-sulphidic ecotypes. A small angle
205 between the divergence vectors of two independent ecotype pairs represents a highly similar
206 pattern of divergence (greater parallelism). A 90° angle would indicate no parallelism in the
207 pattern of divergence, and a large angle (closer to 180°) indicates an opposing direction of
208 divergence. This vector-based approach has previously been used to estimate parallelism in
209 phenotypes or genotypes between populations diverging repeatedly across similar
210 environments (e.g., Stuart et al. 2017; Rennison et al. 2019). We described the direction of
211 divergence between sulphidic and non-sulphidic ecotypes within each drainage using a vector
212 connecting the mean position (centroid) of individuals of one ecotype to the mean position of
213 individuals of the other ecotype. We estimated the angle (θ , in degrees) between the divergence
214 vectors of each ecotype pair (from each drainage) and calculated the average angle between all

215 pairs of populations for a single trait. This resulted in six pairwise combinations. To assess
216 parallelism, we then tested whether the average angle between divergence vectors of different
217 ecotype pairs was smaller than expected. To do this, we used a permutation approach where,
218 for 1000 iterations, we shuffled ecotype status (breaking any correlation between the variable
219 and environment), while retaining population groupings and calculated the average angle
220 between the six pairwise population comparisons. This provided a null-distribution of average
221 angles in the absence of an ecotype effect. Next we compared the average angle we calculated
222 (with potential ecotype effect) against this distribution. We are specifically interested in
223 parallelism (average angle $< 90^\circ$), and not anti-parallelism, so our p value is one-tailed and
224 determined by the number of permutations with an average angle smaller than the observed
225 average angle plus one, divided by the number of iterations plus one. We used a permutation
226 approach to account for the non-independence of angles between populations (Watanabe
227 2021).

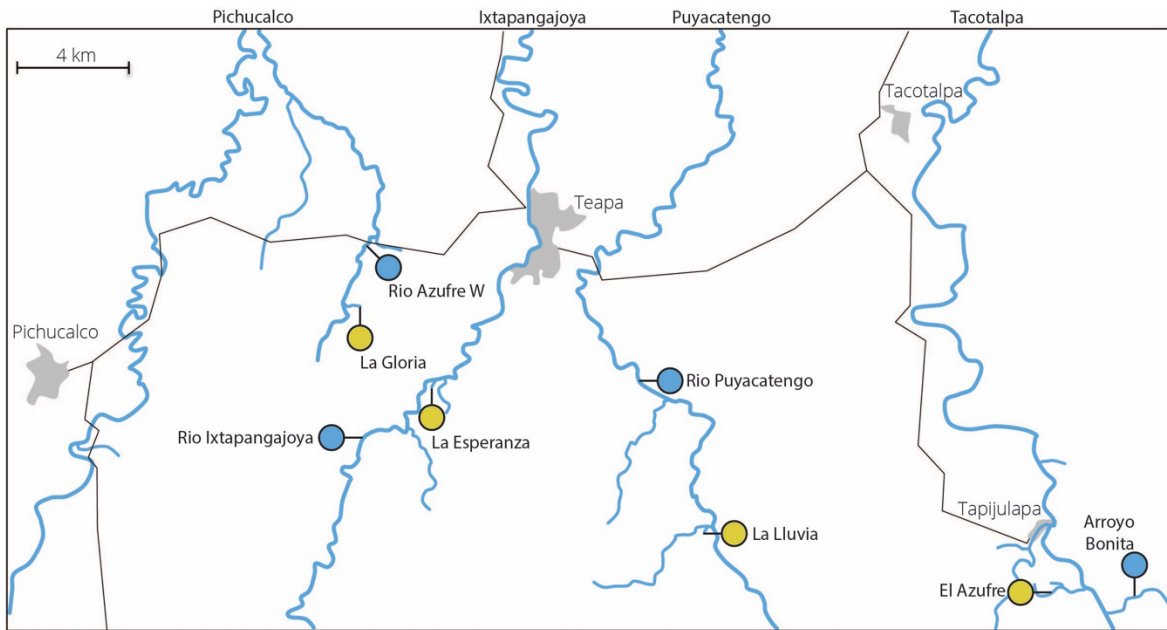
228 Correlation between visual sensitivity and body colouration

229 We found differences in visual sensitivity, and body colouration between sulphidic and non-
230 sulphidic populations, so we next asked if these shifts were correlated across the visual
231 spectrum. For example, is decreased short wavelength sensitivity in sulphidic populations
232 accompanied by decreased short wavelength reflectance? We answered this question by taking
233 a spectrum wide approach described fully in the supplementary material of Rennison et al.
234 (2016). We used a statistic to quantify the association between the shift in spectral sensitivity,
235 and changes to body reflectance between sulphidic and non-sulphidic populations across all
236 wavelengths for each drainage. For each population, we constructed reflectance curves by
237 calculating at each wavelength (λ) the median reflectance per population per body part. At each
238 wavelength, we then subtracted the median value of the sulphidic population from the median
239 value of the non-sulphidic population within a drainage, yielding the change in reflectance (ΔR).
240 Change in spectral sensitivity (ΔS) was calculated similarly; for each population, we calculated
241 the median sensitivity at each wavelength using the proportions of opsin expression and
242 maximal sensitivity assuming an A_1 chromophore. Change in sensitivity was calculated as the
243 difference between the median non-sulphidic and sulphidic sensitivity curves.
244

245 This resulted in two spectral quantities—sensitivity and reflectance—measuring the difference
246 between sulphidic and non-sulphidic populations in each drainage. For reflectance, we have
247 four different measures for the four body parts recorded. We chose pairs of spectral quantities
248 and calculated the correlation coefficient (r) between them. For example, a positive r indicates
249 that regions of the spectrum with increased sensitivity also have increased reflectance. We
250 tested if r was significantly different from zero (no relationship) for each combination, using
251 drainage as our unit of replication in a single sample two-sided t-test. We repeated this analysis
252 using our two different sets of gene wavelength of maximum sensitivity and three chromophore
253 proportions.

254

255



256

257 Figure 1. Map of the study region including the four drainages with paired sulphidic (yellow) and

258 non-sulphidic (blue) sites. Photos show sulphidic habitats and *P. mexicana* (top row) non-

259 sulphidic habitats and *P. mexicana* (bottom row) for each of the drainages. All photos were

260 taken in late May or early June toward the end of the dry season.

261

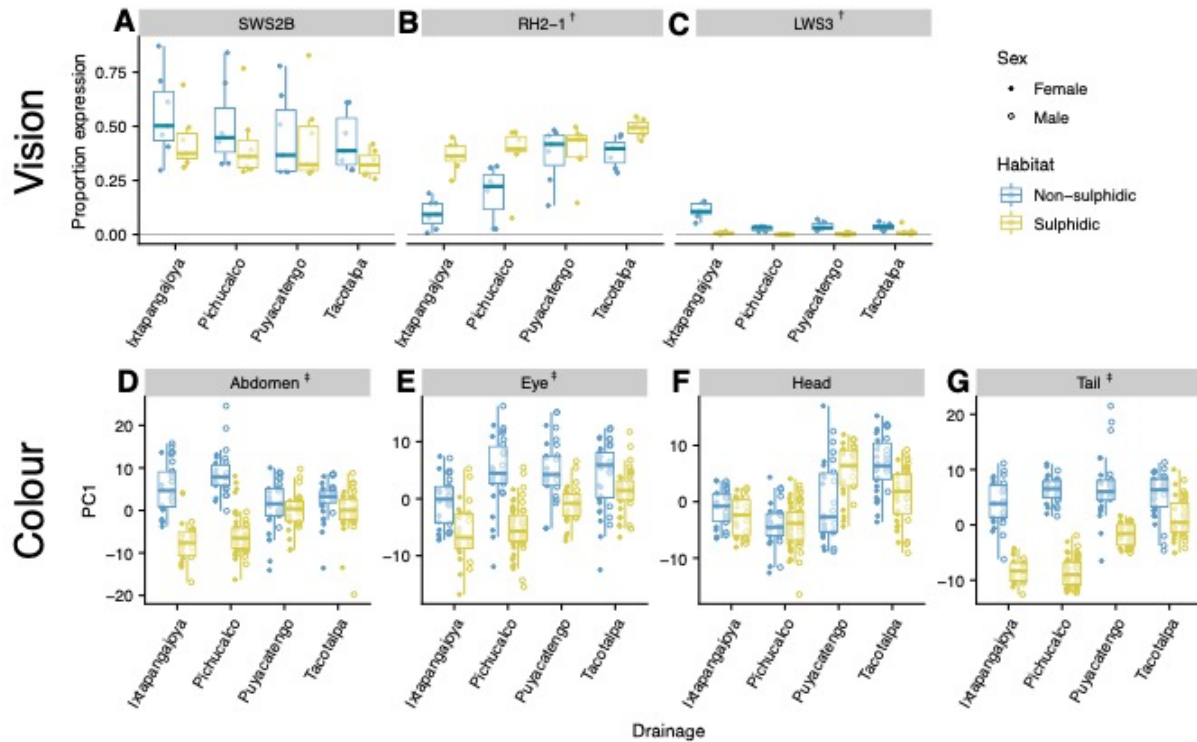
262 Results

263 Opsin expression and visual sensitivity

264 In all samples, opsin expression was predominantly violet sensitive SWS1, blue sensitive
265 SWS2B, green sensitive RH2-1, and green sensitive LWS-3 (Supplementary Figure 1). We
266 compared proportional expression of opsins between sulphidic and non-sulphidic environments,
267 while controlling for drainage, and found significant ($p < 0.05$) differences between populations
268 from different habitat types in RH2-1 and LWS-3, and a strong trend of differences in SWS2B
269 expression (Figure 2A-C, Table 1). For these three genes, the direction of divergence in opsin
270 expression was repeated across the four independent drainages.

271
272 Based on opsin expression, we calculated sensitivity curves for all samples (Supplementary
273 Figure 2). Inferred sensitivity peaked around 438 and 516 nm, corresponding to the three highly
274 expressed genes, although these peaks differed depending on the source of λ_{\max} values used.
275 Due to the consistent differences in opsin expression, we found generally more long-wavelength
276 sensitivity in sulphidic populations and more short-wavelength sensitivity in non-sulphidic
277 populations.

278



279

280 Figure 2: Parallel phenotypic differentiation in vision and body colour between environments.
 281 A-C: Proportion opsin gene expression for genes differentially expressed between
 282 environments. D-G: Principal component 1 scores for body colour. Box area contains the middle
 283 two quantiles. † indicates p-value < 0.05 from linear mixed effect model testing the effect of
 284 environment. ‡ indicates p-value < 0.05 from ANOVA for the effect of environment.

285

286

287

288 Table 1. Differences in mean proportion cone opsin expression between sulphidic and non-
 289 sulphidic populations. Results of linear mixed effect models using proportional cone expression.
 290 P-values included for *ln*-ratio-transformed cone expression are quantitatively similar to results
 291 on non-transformed data.

Gene	λ_{\max} <i>reticulata</i> (nm)	λ_{\max} <i>mexicana</i> (nm)	Difference in expression (+/- STE)	F _{1,51}	Effect size 95% C.I.	Proportion variance explained	p (transformed p)
LWS-1	571	563	1.78E-5 (4E-5)	0.20	[-0.21, 0.33]	<0.01	0.65 (0.47)
LWS-2	516	563	7.9E-5 (2E-4)	0.25	[-0.33, 0.20]	<0.01	0.62 (0.32)
LWS-3	519	563	0.05 (0.01)	50.45	[-0.80, -0.45]	0.37	< 0.0001 (< 0.0001)
LWSr (LWS-4)	NA	NA	8.9E-6 (6E-5)	0.02	[-0.28, 0.24]	<0.01	0.89 (0.16)
RH2-1	516	537	0.14 (0.03)	25.03	[0.29, 0.68]	0.53	< 0.0001 (<0.0001)
RH2-2	476	461	0.002 (0.005)	0.19	[-0.20, 0.31]	<0.01	0.66 (0.08)
SWS1	353	349	0.01 (0.02)	0.71	[-0.36, 0.15]	0.01	0.41 (0.12)
SWS2A	438	461	0.001 (0.001)	1.04	[-0.39, 0.13]	0.02	0.31 (0.53)
SWS2B	408	403	0.08 (0.04)	3.72	[-0.52, 0.01]	0.06	0.06 (0.29)

292 Body colouration

293 Principal component analysis was effective at reducing dimensionality of our reflectance
 294 spectrum measures. For each body part, the first two principal components (PCs) explained
 295 between 85.4% and 92.9% of the total variation (Table 2; Figure 3A; Supplementary Figure 3).

296 In most cases, the first principal component separated samples by habitat type (sulphidic vs.
 297 non-sulphidic) (Figure 2D-H). We further probed the sequential effect of drainage, habitat, and
 298 sex using an ANOVA of PC1 and found that the habitat type explained the most variation in
 299 abdomen, eye, and tail colouration (Table 2). In all cases, sex played a relatively small role in
 300 explaining variation of the first PC, although we note that our measurements did not include the
 301 dorsal or caudal fins, where orange, yellow, and black pigmentation is sexually dimorphic. From
 302 examining the spectrum, we found that for body parts that differed based on environment (the
 303 abdomen, eye, and tail), there was generally more reflectance of short wavelengths in non-
 304 sulphidic environments than sulphidic ones, and the opposite pattern for long wavelengths
 305 (Supplementary Figure 4).

306

307 Table 2: The analysis of variance investigating the effects of drainage, habitat and sex on PC1
 308 of four body colouration regions. Df = degrees of freedom for ANOVA. PVE = Proportion
 309 variance explained. Bolded p-values < 0.05.

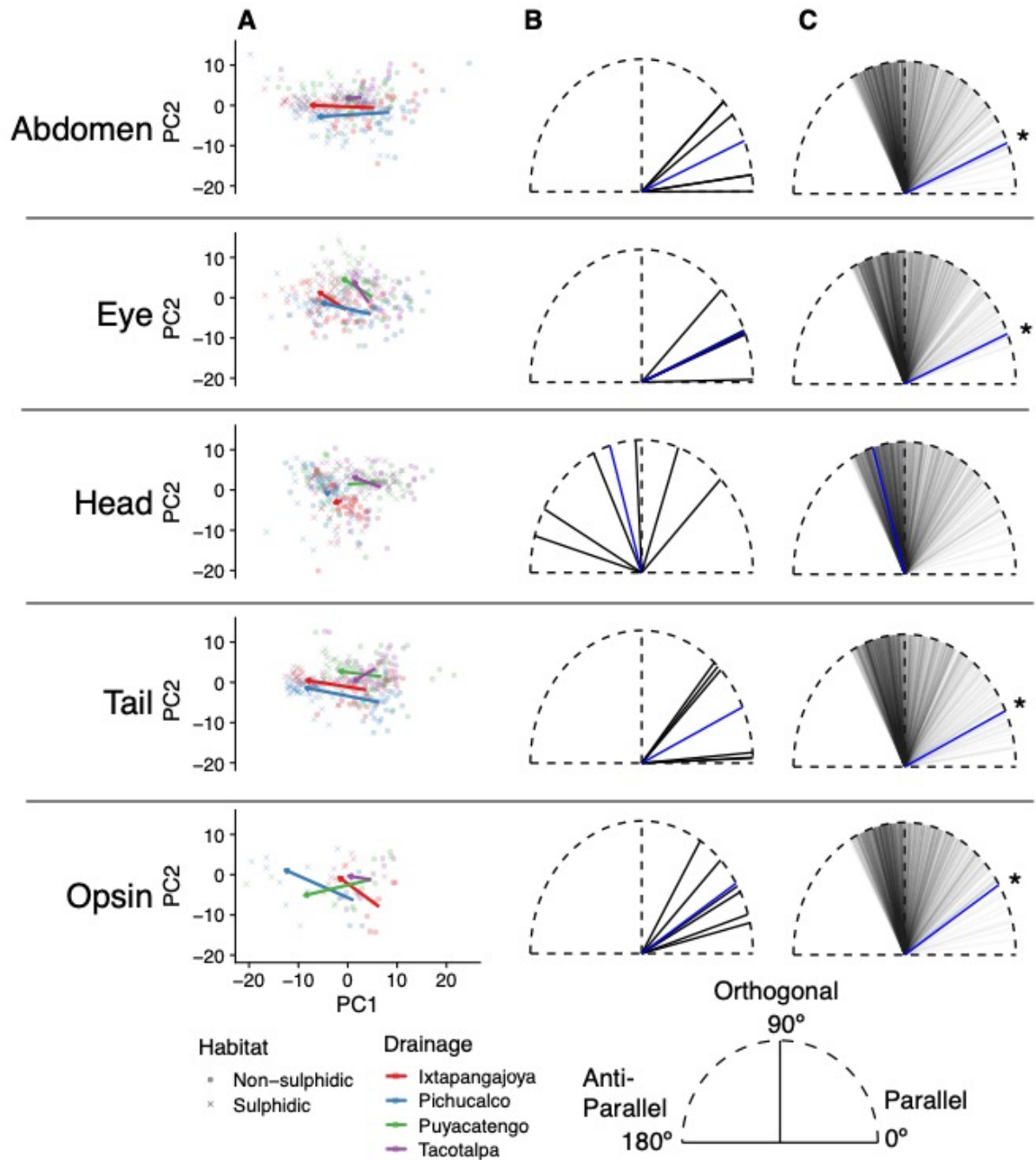
		<i>Abdomen</i>	<i>Eye</i>	<i>Head</i>	<i>Tail</i>
<i>Drainage</i> (<i>Df</i> = 3)	<i>F-value</i>	1.82	21.5	45.1	8.58
	<i>p-value</i>	0.14	1.52*10⁻¹²	8.84*10⁻²⁴	3.06*10⁻²¹
	<i>PVE</i>	1.2	13.4	32.0	14.0
<i>Habitat</i> (<i>Df</i> = 1)	<i>F-value</i>	146.0	118.0	1.47	437.5
	<i>p-value</i>	2.66*10⁻²⁷	3.84*10⁻²³	0.22	5.26*10⁻⁵⁹
	<i>PVE</i>	32.6	24.5	0.3	52.1
<i>Sex</i> (<i>Df</i> = 1)	<i>F-value</i>	18.7	20.5	8.58	6.49
	<i>p-value</i>	2.18*10⁻⁵	8.74*10⁻⁶	3.69*10⁻³	0.01
	<i>PVE</i>	4.2	4.3	2.0	0.8

310

311 Parallel phenotypic change

312 We used a vector-based analysis of PCA space to quantify the degree of parallelism between
 313 pairs of populations for opsin expression and body colouration (Figure 3A). We used the
 314 loadings of the first two principal components to quantify the degree of parallelism in the overall
 315 direction of divergence between sulphidic and non- sulphidic population pairs. We found
 316 significant parallelism across the four independent replicates for opsin expression (mean $\theta =$

317 32.0°, range: 13.4° - 58.2°, $p = 0.011$; Figure 3). There was also significant parallelism in the
318 direction of divergence in body colouration between replicate sulphidic and non-sulphidic
319 populations for the tail (mean θ : 25.0°, range 2.1° - 49.2°, $p = 0.016$), abdomen (mean θ : 22.6°,
320 range: 0.14° - 42.6°, $p = 0.016$), and eye (mean θ : 22.3°, range: 1.1° - 44.2°, $p = 0.007$). There
321 was no evidence for parallelism in the direction of divergence for the head colouration (mean θ :
322 106.6°, range: 44.8° - 163.9°, $p = 0.768$; Figure 3). The degree of parallelism tended to be
323 greater for body reflectance than for opsin expression. The magnitude of parallelism also varied
324 among pairwise population comparisons for each trait. The results of the vector-based
325 parallelism analysis were consistent when male and female pigmentation was analysed
326 separately (results not shown).



327

328 Figure 3: Parallel trait evolution.

329 A: Principal component analysis of body colouration and opsin expression. The arrows show the

330 shift in mean value from non-sulphidic to sulphidic populations in each drainage. B: Pairwise

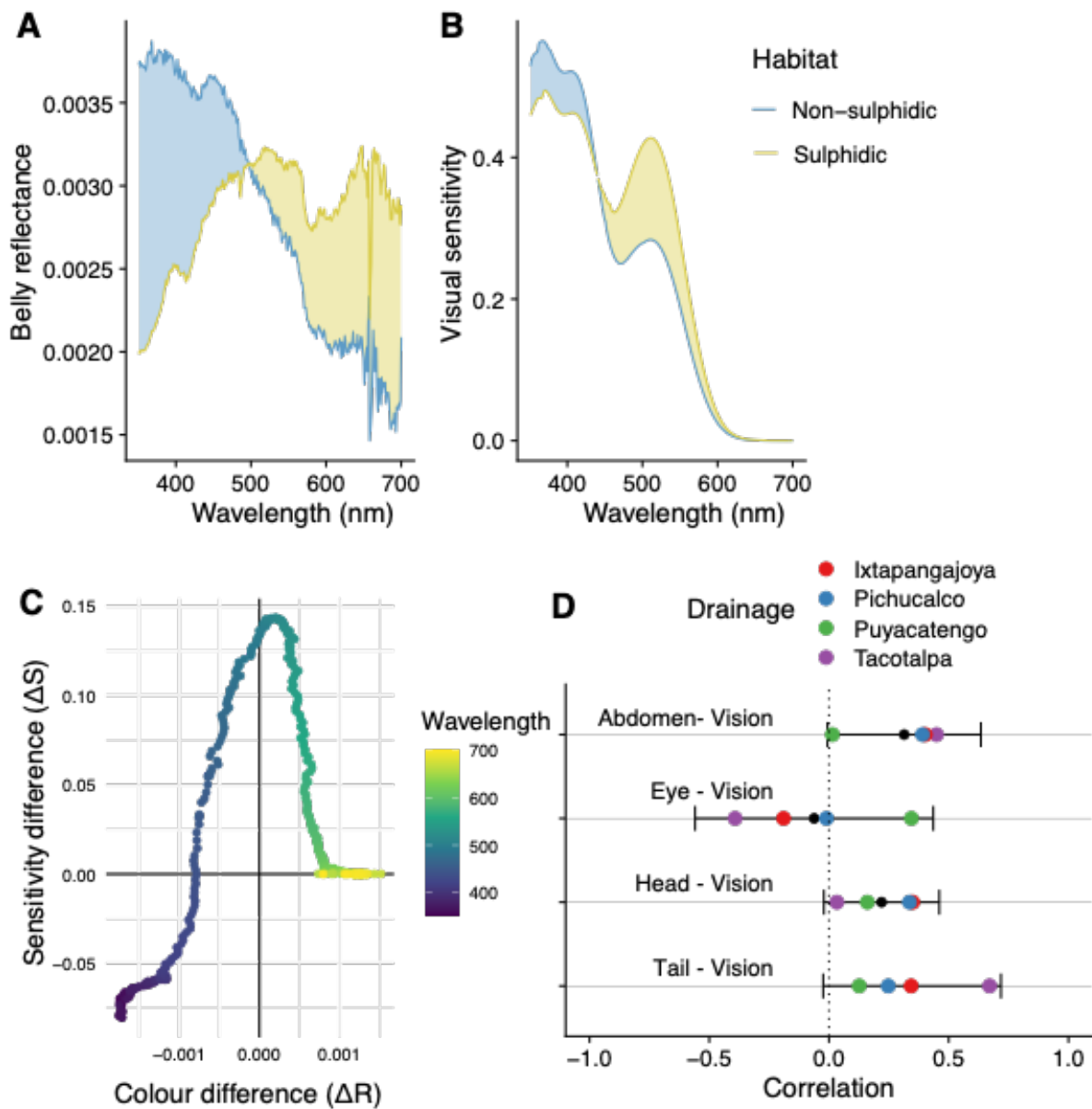
331 angle between evolutionary trajectories for vision and body colour phenotypes. Each line

332 represents a pair of drainages. C: Mean evolutionary trajectory angles for vision and body

333 colour phenotypes for 1000 permutations. The blue line represents the empirical mean angle
334 and * indicates $p < 0.05$.

335 Correlations between visual sensitivity and body colouration

336 We found that visual sensitivity and body colouration for body parts with parallel trait evolution
337 were generally positively correlated (i.e. abdomen, eye and tail), especially for body regions with
338 parallel colour shifts indicating that increased visual sensitivity tended to be associated with
339 increased reflectance of body pigmentation (Figure 4). This pattern was robust to the predicted
340 chromophore proportion or the λ_{\max} (Supplementary Table 2). This analysis used drainage as a
341 unit of replication, therefore sample sizes were small ($n=4$) and correlations were only
342 marginally significantly different from zero ($0.05 < p < 0.09$).



343

344 Figure 4: Correlation between body colouration and visual sensitivity.

345 A: Example median normalized belly colour for sulphidic and non-sulphidic populations of a
 346 single drainage. The difference between reflectance (ΔR) is highlighted. B: Example median
 347 inferred visual sensitivity between sulphidic and non-sulphidic populations of a single drainage.
 348 C: The correlation between the example ΔS and ΔR . D: Correlation values for each drainage
 349 using *P. reticulata* λ_{\max} values and 100% A1 chromophore. The black dot indicates mean of
 350 correlations and error bars include 95% confidence interval. * indicates one-sided t-test p-value
 351 < 0.05 (not present).

352 Discussion

353 Parallel phenotypic shifts

354 Repeated shifts in the phenotypes and/or genotypes of organisms that have independently
355 colonized new environments provide strong evidence for the action of natural selection and
356 suggests adaptive value (Schluter and Nagel 1995). In our survey of four independent
357 drainages containing sulphidic and non-sulphidic populations of Atlantic mollies, we found
358 consistent differences in the opsin gene expression levels and body colour between the two
359 ecotypes. We see repeated differences in the expression of the LWS-3 (λ_{\max} 519 nm) and RH2-
360 1 (λ_{\max} 516 nm) opsins, as well as the SWSB (λ_{\max} 353 nm) with marginal significance.
361 Differences between the ecotypes in the expression of the other six opsins appear to be
362 drainage specific. Together, the differences in opsin expression between sulphidic and non-
363 sulphidic populations are predicted to translate into differences in the overall visual sensitivity,
364 and perhaps discriminatory ability, of the two ecotypes (Supplementary Figure 3). Functionally,
365 the parallel shifts in visual sensitivity appear to have reduced short wavelength sensitivity, while
366 comparatively increasing medium wavelength sensitivity of sulphidic populations. These
367 patterns are robust to assumptions about λ_{\max} values as well as chromophore usage. Our
368 results are somewhat consistent with previous measures of visual sensitivity in the same
369 system. Microspectrophotometry results found very few of the longest wavelength sensitivity
370 cones (Körner et al. 2006); these correspond to the LWS-1 opsin which is very lowly expressed
371 in our study. In another study, opsin expression was quantified using generic primers for gene
372 families (instead of specific gene copies, as used here) for surface and cave mollies and found
373 relatively consistent amounts of RH2 and LWS opsins (Tobler et al. 2010). In our work, we
374 found generally much higher RH2 expression, although proportions were equal in some
375 samples.

376 Parallel shifts in opsin expression have previously been described in several fish
377 species, including African cichlids (O'Quin et al. 2010), threespine stickleback (Rennison et al.
378 2016), and Neotropical Midas cichlids (Torres-Dowdall et al. 2017). This suggests that the
379 forces shaping opsin expression (and correspondingly spectral sensitivity) are often consistent
380 across habitat transitions. Shifts in body colour reflectance followed a similar pattern, with
381 sulphidic populations reducing short-wavelength reflectance while increasing medium- and long-
382 wavelength reflectance of patches behind the eye, the tail, and abdomen. Previous work in

383 three of the four drainages examined here found male body colour differed between sulphidic
384 and non-sulphidic habitats (Zimmer et al. 2018). They noted that fin colour, a trait not measured
385 in our study, covaried with body size, highlighting the role that social status and dominance can
386 play in phenotype. Given that sulphidic and non- sulphidic populations can differ in body size –
387 sulphidic adults are typically smaller—it’s possible that some of the variation in body colour is
388 mediated through differences in body size (Passow et al. 2017). That being said, the parallel
389 body colouration shifts observed are shared between males and females, so are unlikely to be a
390 product of sexual selection or differences in frequencies of different male types (e.g. sneakers
391 vs. large dominant males).

392 Shifts in pigmentation and opsin expression between sulphidic and non- sulphidic molly
393 ecotypes could be due to genetic and/or plastic changes. Previous work in fish has shown that
394 variation in opsin expression between fish occupying different light regimes can be largely
395 heritable [e.g. in threespine stickleback (Flamarique et al. 2013; Rennison et al. 2016);
396 damselfish (Stieb et al. 2016); Atlantic mollies (Tobler et al. 2010)] or largely plastic [e.g. in
397 African cichlids (Nandamuri et al. 2017); red shiner (Chang and Yan 2019); cardinalfish
398 (Luehrmann et al. 2018)]. Plasticity seems key for responses to short term or small-scale
399 variation in light environment (Stieb et al. 2016; Veen et al. 2017; Kranz et al. 2018).
400 Experimental work in guppies suggests that heritable change in opsin expression may require
401 several generations of exposure to a differential light environment (Kranz et al. 2018). It is likely
402 that the differences in opsin expression we observe between sulphidic and non- sulphidic
403 ecotypes is due to a combination of genetically determined factors and phenotypic plasticity.
404 Similarly, skin colouration in fish has both plastic and heritable variation, so the observed
405 parallel shifts may be partially due to shared environmental differences, such as diet (Nilsson
406 Sköld et al. 2013). Future efforts should work toward quantifying the relative contribution of
407 heritable and non-heritable change.

408 The angle (magnitude) of parallelism was variable across traits and among the four
409 drainages. A small angle between two divergence vectors indicates a very similar pattern of
410 divergence between two independent ecotype pairs. We found that four of the five traits
411 surveyed diverged in a significantly parallel manner across the independent drainages, with the
412 most similar patterns of divergence across drainages occurring in tail, abdomen, and eye
413 reflectance (average angles of divergence were 25°, 22° and 23°, respectively). The pattern of
414 divergence in opsin expression, while significantly parallel, was slightly less parallel than that
415 seen for the three pigmentation traits with an average angle of 32° between pairwise vectors.

416 This suggests that the selective forces shaping patterns of differentiation in body pigmentation
417 are perhaps more consistent among drainages than those affecting opsin gene expression or
418 that the genetic architecture of body pigmentation is more constrained, leading to greater
419 parallelism. The vector-based approach used here has been previously applied in threespine
420 stickleback to quantify the pattern of parallel evolution of morphological traits. For comparison,
421 quantification of morphological parallelism (based on 84 phenotypic traits) across 16 replicate
422 stream and lake ecotype pairs of threespine stickleback revealed multivariate angles ranging
423 from 30° to 135° between any two ecotype pairs (Stuart et al. 2017). These angles are not
424 directly comparable because our analysis focused on parallelism of a single trait, while Stuart et
425 al. reported parallelism across all traits, likely some parallel and some non-parallel.
426 Nevertheless, this suggests the parallelism of pigmentation in sulphide spring mollies is strong
427 relative to that described for other phenotypes.

428 The similarity of the selective landscape appears to be variable with certain drainages
429 exhibiting a more unique pattern of divergence (or lack of divergence) than the others. Within a
430 trait, there was often considerable difference in the angles of pairwise divergence vectors. For
431 example, the angle between pairs of vectors describing divergence in tail reflectance ranged
432 from 3° to 62° and from 32° (parallel) to 159° (antiparallel) for head reflectance. Interestingly,
433 comparisons involving the Tacotalpa drainage tended to have larger angles than those based
434 on the other three drainages across all traits. This may in part be explained by the fact that the
435 Tacotalpa drainage does not only contain non-sulphidic and sulphidic ecotypes, but *P.*
436 *mexicana* have also colonised and adapted to a non-sulphidic and a sulphidic cave (Tobler et al.
437 2008). Cave populations are characterised by regressive evolution of body pigmentation and
438 eye function, including reduced opsin gene expression (Tobler et al. 2010; McGowan et al.
439 2019), and are connected to the sulphidic surface population investigated here by low levels of
440 gene flow (Tobler et al. 2008). Hence, introgression of alleles from populations exhibiting
441 different selective environments (i.e., the absence of light) might contribute to the unique
442 evolutionary trajectory of the Tacotalpa population.

443 Correlated shifts between sensitivity and reflectance

444 Given our finding of parallel shifts in pigmentation and opsin expression, we sought to determine
445 whether the two traits were co-evolving. Across the four drainages and four colouration traits,
446 there were positive correlations between shifts in visual sensitivity and shifts in body

447 pigmentation in 3 out of 4 comparisons. This pattern was found for abdomen, eye, and tail
448 reflectance (although all were only marginally significant), suggesting that these three
449 pigmentation traits and spectral sensitivity may be co-evolving. In general, this pattern was
450 driven by increased sensitivity and reflectance in middle- and long-wavelength spectra for
451 sulphide populations.

452 The matching of spectral shifts between body colour and visual sensitivity may suggest
453 that both are responding to a shared environmental selective force, for example ambient light as
454 mediated by water quality. Although we attempted to measure water transmission, we
455 encountered technical issues (see Supplementary Online Material). Based on the properties of
456 dissolved sulphur, we expect greater absorbance, and therefore less available, short-
457 wavelength light, but available light is also affected by the amount of dissolved organic material
458 which may differ between environments. Future studies in this system should measure light
459 transmission in sulphidic and non-sulphidic locations at multiple times of the year. During the
460 wet season, turbidity increases with flow and more dramatic visual changes to water clarity are
461 present; sulphidic waters usually acquire a blue, milky turbidity, while non-sulphidic waters shift
462 to warmer earth-tones (exemplified in Figure 1).

463 Sensory drive and sensory bias models have been used to explain correlated patterns of
464 divergence of sexual signals and sensory systems. These models predict positive correlations
465 between female perception, male sexual signals, and the signalling environment (in the case of
466 sensory drive) (Boughman 2001). Here, we found that divergence of body reflectance in several
467 body regions are indeed accompanied by matched shifts in spectral sensitivity of female fish
468 and correlate with parameters that describe the signalling environment. However, sensory drive
469 and sensory bias models often consider sexually dimorphic traits (Boughman 2002; Seehausen
470 et al. 2008). Curiously, we find that male *and* female fish exhibit similar phenotypic patterns for
471 the pigmentation traits included in our study and correspondingly have similar patterns of trait
472 divergence and matching. Molly populations often exhibit sexual dimorphism in pigmentation
473 (Figure 1). One possible reason why we did not find sexual dimorphism in pigmentation is that
474 male nuptial colours are flexible and can be lost between capture and measurement due to
475 stress. Additionally, sexually dimorphic pigmentation patterns may primarily be on the dorsal
476 and caudal fins which were not measured in this study due to measurement issues with
477 background reflectance through transparent fin tissues. Nevertheless, it is possible that females
478 exhibit preferences towards certain pigment patterns, as female preference evolution has been
479 seen in other contexts, which leaves the possibility that sexual selection contributes to

480 divergence of these traits between sulphidic and non-sulphidic populations (Plath et al. 2006).
481 Further experimental work will be required to explicitly test whether there is evidence for
482 variation in female preference for pigmentation traits. Such tests will be pivotal in evaluating
483 whether this system exemplifies sensory drive or sensory bias.

484 Ecological processes aside from sensory drive/bias may also explain the putatively
485 adaptive shifts in both visual capacity and pigmentation. Sulphidic and non-sulphidic habitats
486 differ in their food webs, fish communities, and levels of bird predation (Riesch et al. 2010a;
487 Tobler et al. 2015). Different predator communities could affect overall predation risk and
488 correspondingly the need for crypsis. Previous work has documented the evolution of
489 behavioural changes in response to these changed predation pressures (Lukas et al. 2021).
490 Differential diet between habitats could also affect pigmentation and opsin expression between
491 sulphidic and non-sulphidic populations, through genetic and/or plastic changes, as has been
492 suggested for guppies (Grether et al. 2001; Sandkam et al. 2016). Experimental work isolating
493 these different agents of selection, which are correlated in nature, and testing the role of plastic
494 environmental effects will be required to determine the most proximate mechanisms underlying
495 our observed patterns.

496 Conclusions

497 We surveyed the divergence of spectral sensitivity and body pigmentation for four
498 replicate population pairs of mollies inhabiting sulphidic and non-sulphidic habitats. We find
499 robust evidence of parallel shifts in opsin gene expression and body pigmentation. Both spectral
500 sensitivity and body colour have generally positively correlated shifts across the visual
501 spectrum, suggesting the possibility of a shared selective pressure such as a change in ambient
502 light. The parallel phenotypic shifts across four independent populations supports the
503 hypothesis that these are adaptive, although plasticity cannot be ruled out. Further work will be
504 required to determine whether both natural and sexual selection contribute to the observed
505 patterns and what specific selective agents contribute to differential fitness.

506 Data availability

507 All data and code are available on github at https://github.com/djrennison/sulphide_molly
508 (Owens et al., 2021)

509 Acknowledgements

510 We would like to acknowledge the Society for Experimental Biology for a Company of
511 Biologists Travel grant which funded the field work conducted by DJR. This work was supported
512 by grants from the National Science Foundation (IOS-1557860, IOS-1931657). We also
513 acknowledge Ben Sandkam and two anonymous reviewers for helpful comments. In particular,
514 the reviewers identified critical problems with water transmission measurements.

515 Author Contributions

516 D.J.R., G.L.O. and M.T. conceived of the project. D.J.R., and M.T. collected samples and
517 environmental measurements. G.L.O, D.J.R., and D.R.M conducted molecular lab work. G.L.O.,
518 D.J.R. and T.V. analysed resulting data. L.A.R facilitated the field collections. G.L.O. and D.J.R.
519 wrote the manuscript with input from all authors.
520

521 References

- 522 Archer, S. N., and J. N. Lythgoe. 1990. The visual pigment basis for cone polymorphism in the
523 guppy, *Poecilia reticulata*. *Vision Res* 30:225–233.
- 524 Barton, K. 2009. Mu-MIn: Multi-model inference. R package version 1.43.17.
- 525 Basolo, A. L. 1990. Female preference predates the evolution of the sword in swordtail fish.
526 *Science* 250:808–810.
- 527 Ben-Shachar, M. S., D. Lüdtke, and D. Makowski. 2020. effectsize: Estimation of Effect Size
528 Indices and Standardized Parameters. *Journal of Open Source Software* 5:2815.
- 529 Bloch, N. I., J. M. Morrow, B. S. W. Chang, and T. D. Price. 2015a. SWS2 visual pigment
530 evolution as a test of historically contingent patterns of plumage color evolution in
531 warblers. *Evolution* 69:341–356.
- 532 Bloch, N. I., T. D. Price, and B. S. W. Chang. 2015b. Evolutionary dynamics of Rh2 opsins in
533 birds demonstrate an episode of accelerated evolution in the New World warblers
534 (Setophaga). *Mol Ecol* 24:2449–2462.

535 Bolnick, D. I., R. D. H. Barrett, K. B. Oke, D. J. Rennison, and Y. E. Stuart. 2018. (Non)Parallel
536 Evolution. *Annual Review of Ecology, Evolution, and Systematics* 49:303–330.

537 Boughman, J. W. 2001. Divergent sexual selection enhances reproductive isolation in
538 sticklebacks. *Nature* 411:944–948.

539 Boughman, J. W. 2002. How sensory drive can promote speciation. *Trends in Ecology &*
540 *Evolution* 17:571–577.

541 Brock, C. D., D. Rennison, T. Veen, and D. I. Bolnick. 2018. Opsin expression predicts male
542 nuptial color in threespine stickleback. *Ecology and Evolution* 8:7094–7102.

543 Chang, C.-H., and H. Y. Yan. 2019. Plasticity of opsin gene expression in the adult red shiner
544 (*Cyprinella lutrensis*) in response to turbid habitats. *PLoS One* 14:e0215376.

545 Clarke, F. J. J. 1957. Rapid Light Adaptation of Localised Areas of the Extra-foveal Retina.
546 *Optica Acta: International Journal of Optics* 4:69–77. Taylor & Francis.

547 Denton, E. J., and F. J. Warren. 1957. The photosensitive pigments in the retinae of deep-sea
548 fish. *Journal of the Marine Biological Association of the United Kingdom* 36:651–662.
549 Cambridge University Press.

550 Endler, J. A. 1992. Signals, Signal Conditions, and the Direction of Evolution. *The American*
551 *Naturalist* 139:S125–S153.

552 Flamarique, I. N., C. L. Cheng, C. Bergstrom, and T. E. Reimchen. 2013. Pronounced heritable
553 variation and limited phenotypic plasticity in visual pigments and opsin expression of
554 threespine stickleback photoreceptors. *J Exp Biol* 216:656–667.

555 Fuller, R. C., K. L. Carleton, J. M. Fadool, T. C. Spady, and J. Travis. 2005. Genetic and
556 environmental variation in the visual properties of bluefin killifish, *Lucania goodei*.
557 *Journal of Evolutionary Biology* 18:516–523.

558 Fuller, R. C., K. L. Carleton, J. M. Fadool, T. C. Spady, and J. Travis. 2004. Population variation
559 in opsin expression in the bluefin killifish, *Lucania goodei*: a real-time PCR study. *J*
560 *Comp Physiol A* 190:147–154.

561 Govardovskii, V. I., N. Fyhrquist, T. Reuter, D. G. Kuzmin, and K. Donner. 2000. In search of the
562 visual pigment template. *Vis Neurosci* 17:509–528.

563 Greenway, R., L. Arias-Rodriguez, P. Diaz, and M. Tobler. 2014. Patterns of Macroinvertebrate
564 and Fish Diversity in Freshwater Sulphide Springs. *Diversity* 6:597–632. Multidisciplinary
565 Digital Publishing Institute.

566 Greenway, R., N. Barts, C. Henpita, A. P. Brown, L. A. Rodriguez, C. M. R. Peña, S. Arndt, G.
567 Y. Lau, M. P. Murphy, L. Wu, D. Lin, J. H. Shaw, J. L. Kelley, and M. Tobler. 2020.
568 Convergent evolution of conserved mitochondrial pathways underlies repeated
569 adaptation to extreme environments. *PNAS* 117:16424–16430. National Academy of
570 Sciences.

571 Grether, G. F., J. Hudon, and J. A. Endler. 2001. Carotenoid scarcity, synthetic pteridine
572 pigments and the evolution of sexual coloration in guppies (*Poecilia reticulata*).
573 *Proceedings of the Royal Society of London. Series B: Biological Sciences* 268:1245–
574 1253. Royal Society.

575 Kawamura, S., S. Kasagi, D. Kasai, A. Tezuka, A. Shoji, A. Takahashi, H. Imai, and M. Kawata.
576 2016. Spectral sensitivity of guppy visual pigments reconstituted in vitro to resolve
577 association of opsins with cone cell types. *Vision Research* 127:67–73.

578 Khan, S. 2011. UV-ATR Spectroscopy Study of the Speciation in Aqueous Polysulfide
579 Electrolyte Solutions. *International journal of electrochemical science* 7.

580 Körner, K. E., I. Schlupp, M. Plath, and E. R. Loew. 2006. Spectral sensitivity of mollies:
581 comparing surface- and cave-dwelling Atlantic mollies, *Poecilia mexicana*. *Journal of*
582 *Fish Biology* 69:54–65.

583 Kranz, A. M., L. G. Forgan, G. L. Cole, and J. A. Endler. 2018. Light environment change
584 induces differential expression of guppy opsins in a multi-generational evolution
585 experiment. *Evolution* 72:1656–1676.

586 Kucera, M., and B. Malmgren. 1998. Logratio transformation of compositional data—a resolution
587 of the constant sum constraint. *Marine Micropaleontology* 34:117–120.

588 Luehrmann, M., S. M. Stieb, K. L. Carleton, A. Pietzker, K. L. Cheney, and N. J. Marshall. 2018.
589 Short-term colour vision plasticity on the reef: changes in opsin expression under varying
590 light conditions differ between ecologically distinct fish species. *Journal of Experimental*
591 *Biology* 221.

592 Lukas, J., F. Auer, T. Goldhammer, J. Krause, P. Romanczuk, P. Klamser, L. Arias-Rodriguez,
593 and D. Bierbach. 2021. Diurnal Changes in Hypoxia Shape Predator-Prey Interaction in
594 a Bird-Fish System. *Front. Ecol. Evol.* 9. *Frontiers*.

595 McGowan, K. L., C. N. Passow, L. Arias-Rodriguez, M. Tobler, and J. L. Kelley. 2019.
596 Expression analyses of cave mollies (*Poecilia mexicana*) reveal key genes involved in
597 the early evolution of eye regression. *Biol Lett* 15:20190554.

598 Munz, F. W. 1958. THE PHOTSENSITIVE RETINAL PIGMENTS OF FISHES FROM
599 RELATIVELY TURBID COASTAL WATERS. *Journal of General Physiology* 42:445–
600 459.

601 Nakagawa, S., and H. Schielzeth. 2013. A general and simple method for obtaining R² from
602 generalized linear mixed-effects models. *Methods in Ecology and Evolution* 4:133–142.

603 Nandamuri, S. P., M. R. Yourick, and K. L. Carleton. 2017. Adult plasticity in African cichlids:
604 Rapid changes in opsin expression in response to environmental light differences. *Mol*
605 *Ecol* 26:6036–6052.

606 Nilsson Sköld, H., S. Aspengren, and M. Wallin. 2013. Rapid color change in fish and
607 amphibians – function, regulation, and emerging applications. *Pigment Cell & Melanoma*
608 *Research* 26:29–38.

609 Okada, T. 1963. The Behaviors of Dissolved Sulfur in Various Organic Solvents. *Bulletin of The*
610 *Japan Petroleum Institute* 5:65–71.

611 O'Quin, K. E., C. M. Hofmann, H. A. Hofmann, and K. L. Carleton. 2010. Parallel Evolution of
612 Opsin Gene Expression in African Cichlid Fishes. *Molecular Biology and Evolution*
613 27:2839–2854.

614 Passow, C. N., L. Arias-Rodriguez, and M. Tobler. 2017. Convergent evolution of reduced
615 energy demands in extremophile fish. *PLoS One*. 12(10): e0186935

616 Pinheiro, J., D. Bates, S. DebRoy, D. Sarkar, and R. C. Team. 2013. nlme: Linear and nonlinear
617 mixed effects models. R package version 3:111.

618 Plath, M., M. Pfenninger, H. Lerp, R. Riesch, C. Eschenbrenner, P. A. Slattery, D. Bierbach, N.
619 Herrmann, M. Schulte, L. Arias–Rodriguez, J. R. Indy, C. Passow, and M. Tobler. 2013.
620 Genetic Differentiation and Selection Against Migrants in Evolutionarily Replicated
621 Extreme Environments. *Evolution* 67:2647–2661.

622 Plath, M., U. Seggel, H. Burmeister, K. U. Heubel, and I. Schlupp. 2006. Choosy males from the
623 underground: male mating preferences in surface- and cave-dwelling Atlantic mollies
624 (*Poecilia mexicana*). *Naturwissenschaften* 93:103–109.

625 Rennison, D. J., G. L. Owens, N. Heckman, D. Schluter, and T. Veen. 2016. Rapid adaptive
626 evolution of colour vision in the threespine stickleback radiation. *Proceedings of the*
627 *Royal Society B: Biological Sciences* 283:20160242. Royal Society.

628 Rennison, D. J., Y. E. Stuart, D. I. Bolnick, and C. L. Peichel. 2019. Ecological factors and
629 morphological traits are associated with repeated genomic differentiation between lake
630 and stream stickleback. *Philos Trans R Soc Lond B Biol Sci* 374:20180241.

631 Riesch, R., A. Oranth, J. dzienko, K. Nora, A. Scheißl, S. Stadler, A. Wigh, C. Zimmer, L. Arias-
632 Rodriguez, I. Schlupp, and M. Plath. 2010a. Extreme habitats are not refuges: poeciliids
633 suffer from increased aerial predation risk in sulphidic southern Mexican habitats.
634 *Biological Journal of the Linnean Society* 101:417–426.

635 Riesch, R., M. Plath, and I. Schlupp. 2010b. Toxic hydrogen sulfide and dark caves: life-history
636 adaptations in a livebearing fish (*Poecilia mexicana*, Poeciliidae). *Ecology* 91:1494–
637 1505.

638 Ryan, M. J., and A. S. Rand. 1990. The Sensory Basis of Sexual Selection for Complex Calls in
639 the Tungara Frog, *Physalaemus pustulosus* (Sexual Selection for Sensory Exploitation).
640 *Evolution* 44:305–314. [Society for the Study of Evolution, Wiley].

641 Sakai, Y., S. Kawamura, and M. Kawata. 2018. Genetic and plastic variation in opsin gene
642 expression, light sensitivity, and female response to visual signals in the guppy. *PNAS*
643 115:12247–12252. National Academy of Sciences.

644 Sandkam, B. A., K. A. Deere-Machemer, A. M. Johnson, G. F. Grether, F. Helen Rodd, and R.
645 C. Fuller. 2016. Exploring visual plasticity: dietary carotenoids can change color vision in
646 guppies (*Poecilia reticulata*). *J Comp Physiol A Neuroethol Sens Neural Behav Physiol*
647 202:527–534.

648 Sandkam, B. A., C. M. Young, F. M. W. Breden, G. R. Bourne, and F. Breden. 2015a. Color
649 vision varies more among populations than among species of live-bearing fish from
650 South America. *BMC Evol Biol* 15:225.

651 Sandkam, B., C. M. Young, and F. Breden. 2015b. Beauty in the eyes of the beholders: colour
652 vision is tuned to mate preference in the Trinidadian guppy (*Poecilia reticulata*).
653 *Molecular Ecology* 24:596–609.

654 Schluter, D., and L. M. Nagel. 1995. Parallel Speciation by Natural Selection. *The American*
655 *Naturalist* 146:292–301. The University of Chicago Press.

656 Seehausen, O., Y. Terai, I. S. Magalhaes, K. L. Carleton, H. D. J. Mrosso, R. Miyagi, I. van der
657 Sluijs, M. V. Schneider, M. E. Maan, H. Tachida, H. Imai, and N. Okada. 2008.
658 Speciation through sensory drive in cichlid fish. *Nature* 455:620–626. Nature Publishing
659 Group.

660 Stieb, S. M., K. L. Carleton, F. Cortesi, N. J. Marshall, and W. Salzburger. 2016. Depth-
661 dependent plasticity in opsin gene expression varies between damselfish
662 (Pomacentridae) species. *Mol Ecol* 25:3645–3661.

663 Stuart, Y. E., T. Veen, J. N. Weber, D. Hanson, M. Ravinet, B. K. Lohman, C. J. Thompson, T.
664 Tasneem, A. Doggett, R. Izen, N. Ahmed, R. D. H. Barrett, A. P. Hendry, C. L. Peichel,
665 and D. I. Bolnick. 2017. Contrasting effects of environment and genetics generate a
666 continuum of parallel evolution. *Nat Ecol Evol* 1:158.

667 Templ, M., K. Hron, and P. Filzmoser. 2011. *robCompositions: An R-package for Robust*
668 *Statistical Analysis of Compositional Data*. Pp. 341–355 *in* *Compositional Data Analysis*.
669 John Wiley & Sons, Ltd.

670 Tobler, M., S. W. Coleman, B. D. Perkins, and G. G. Rosenthal. 2010. Reduced opsin gene
671 expression in a cave-dwelling fish. *Biol Lett* 6:98–101.

672 Tobler, M., T. J. DeWitt, I. Schlupp, F. J. G. de León, R. Herrmann, P. G. D. Feulner, R.
673 Tiedemann, and M. Plath. 2008. Toxic Hydrogen Sulfide and Dark Caves: Phenotypic
674 and Genetic Divergence Across Two Abiotic Environmental Gradients in *Poecilia*
675 *Mexicana*. *Evolution* 62:2643–2659.

676 Tobler, M., and L. Hastings. 2011. Convergent Patterns of Body Shape Differentiation in Four
677 Different Clades of Poeciliid Fishes Inhabiting Sulfide Springs. *Evolutionary Biology*, doi:
678 10.1007/s11692-011-9129-4.

679 Tobler, M., J. L. Kelley, M. Plath, and R. Riesch. 2018. Extreme environments and the origins of
680 biodiversity: Adaptation and speciation in sulphide spring fishes. *Molecular Ecology*
681 27:843–859.

682 Tobler, M., M. Palacios, L. J. Chapman, I. Mitrofanov, D. Bierbach, M. Plath, L. Arias-Rodriguez,
683 F. J. G. de León, and M. Mateos. 2011. Evolution in Extreme Environments: Replicated
684 Phenotypic Differentiation in Livebearing Fish Inhabiting Sulfidic Springs. *Evolution*
685 65:2213–2228.

686 Tobler, M., C. N. Passow, R. Greenway, J. L. Kelley, and J. H. Shaw. 2016. The Evolutionary
687 Ecology of Animals Inhabiting Hydrogen Sulfide–Rich Environments. *Annual Review of*
688 *Ecology, Evolution, and Systematics* 47:239–262.

689 Tobler, M., K. Scharnweber, R. Greenway, C. N. Passow, L. Arias-Rodriguez, and F. J. García-
690 De-León. 2015. Convergent changes in the trophic ecology of extremophile fish along
691 replicated environmental gradients. *Freshwater Biology* 60:768–780.

692 Torres-Dowdall, J., M. E. R. Pierotti, A. Härer, N. Karagic, J. M. Woltering, F. Henning, K. R.
693 Elmer, and A. Meyer. 2017. Rapid and Parallel Adaptive Evolution of the Visual System
694 of Neotropical Midas Cichlid Fishes. *Molecular Biology and Evolution* 34:2469–2485.

695 Veen, T., C. Brock, D. Rennison, and D. Bolnick. 2017. Plasticity contributes to a fine-scale
696 depth gradient in sticklebacks’ visual system. *Mol Ecol* 26:4339–4350.

697 Watanabe, J. 2021. Detecting (non)parallel evolution in multidimensional spaces: angles,
698 correlations, and eigenanalysis. *EcoEvoRxiv*.

699 Wickham, H., M. Averick, J. Bryan, W. Chang, L. D. McGowan, R. François, G. Golemund, A.
700 Hayes, L. Henry, J. Hester, M. Kuhn, T. L. Pedersen, E. Miller, S. M. Bache, K. Müller, J.
701 Ooms, D. Robinson, D. P. Seidel, V. Spinu, K. Takahashi, D. Vaughan, C. Wilke, K.
702 Woo, and H. Yutani. 2019. Welcome to the Tidyverse. *Journal of Open Source Software*
703 4:1686.

704 Zimmer, C., R. Riesch, J. Jourdan, D. Bierbach, L. Arias-Rodriguez, and M. Plath. 2018. Female
705 Choice Undermines the Emergence of Strong Sexual Isolation between Locally Adapted
706 Populations of Atlantic Mollies (*Poecilia mexicana*). *Genes* 9:232. Multidisciplinary Digital
707 Publishing Institute.

708